



§ 5

**Pekanraitin nimen ruotsinkielisen vastineen yhdenmukaistaminen
Ala-Malmilla (kaupunginosa 38)**

HEL 2021-001512 T 10 03 07

Nimistötoimikunta käsitteli asiaa asemakaavoituspalvelun aloitteesta.

Ala-Malmin osa-alueella Malmin kaupunginosassa sijaitsee keskeinen ja merkittävä, alueen läpi kulkeva jalankulku- ja pyöräily-yhteys Pekanraitti – Pehrstået / Pehrsstråket. Yhteys on nimetty ensi kerran asemakaavassa 8415, joka on tullut voimaan vuonna 1982.

Tällä hetkellä Pekanraitin alueella on voimassa viisi eri asemakaavaa: asemakaava nro 8415 (vuodelta 1982), asemakaava nro 8484 (vuodelta 1982), asemakaava nro 9511 (vuodelta 1989), asemakaava nro 10632 (vuodelta 1999) ja asemakaava nro 12274 (vuodelta 2018). Kahdessa vanhimmassa asemakaavassa Pekanraitin nimen ruotsinkielinen vastine on tullut voimaan muodossa Pehrstået, kun taas kolmessa uusimmassa asemakaavassa nimen ruotsinkieliseksi vastineeksi on valittu Pehrsstråket.

On tarkoituksenmukaista, että Pekanraitin nimen ruotsinkielinen vastine yhdenmukaistetaan koko matkaltaan. Nimenmuutoksen tarve liittyy osoitteisiin ja karttoihin ja niiden myötä myös pelastusturvallisuuteen. Nimistötoimikunnan mielestä alkuperäinen, vuonna 1982 voimaan tullut nimi Pekanraitti – Pehrstået on kannatettava valinta muun muassa siksi, että pääradan toisella puolella Ylä-Malmin osa-alueella kulkee Pekanraitin suuntainen ja saman luonteinen Kaupparaitti – Handelstået, joka on nimetty niin ikään vuonna 1982. Lisäksi on huomattava, että nimi Pekanraitti – Pehrstået on tällä hetkellä näkyvissä kaikissa raitin varrella olevissa kadunnimikilvissä. Myös Postin postinumerohaku tunnistaa tällä hetkellä vain Pehrstået-nimen. Nimi Pehrsstråket sen sijaan on valittu Pekanraitin ruotsinkieliseksi vastineeksi HSL:n bussipysäkeissä H3459 ja H3702.

Nimistötoimikunta esittää asemakaavoituspalvelulle, että Pekanraitin nimen ruotsinkielinen vastine yhdenmukaistetaan koko matkalta muuton Pehrstået asemakaavapäällikön viranhaltijapäätöksellä.

Lisätiedot

Johanna Lehtonen, nimistösuunnittelija, puhelin: 310 37386
johanna.lehtonen(a)hel.fi



10.02.2021

Asia/5

Liitteet

1 [Nimi kartalla](#)

Muutoksenhaku

Muutoksenhakukielto, valmistelu tai täytäntöönpano